

107 115

G. H. LLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA.

11117

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion: 00065516 00000003

Folios: 16

Fecha (AND): 2001-02-19 15:30:06

Tramite: 1 002 PATENTES D 1 REGISTRAR 444 REPUESTA

Procedencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 00065516

Solicitud de patente.

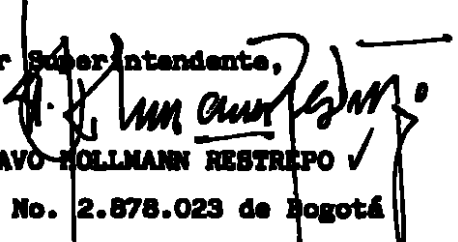
Solicitante: JENAPHARM GmbH & Co. KG.

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este asunto, doy respuesta al Primer Examen de Forma sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

1. Acompaño el poder que me ha otorgado la sociedad JENAPHARM GMBH & Co. KG, domiciliada en Jena, Alemania, para obrar en este caso, en el que consta la existencia, constitución y representación legal de esta sociedad, debidamente traducido y legalizado, en fotocopia autenticada.
2. Con memorial radicado en ese Despacho el 28 de noviembre de 2000 presenté copia certificada de la solicitud de patente Estadounidense No. 09/386,140 presentada el 31 de agosto de 1999, con su correspondiente traducción al castellano hasta del capítulo reivindicatorio y que ha servido de base para la reivindicación de prioridad.
3. Acompaño una constancia expedida por la Oficina de Patentes de Estados Unidos, en la que consta que los inventores Walter ELGER, Kristof CHWALISZ y Gerd SCHUBERT ceden esta solicitud de patente a JENAPHARM GmbH & Co. KG, domiciliada en Jena, Alemania.

En vista de lo anterior, solicito se continúe con el trámite de esta solicitud de patente.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO ✓

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903

mm.

domiciliado en

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

07745 JENA, Alemania

nombre

GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

domiciliados en Bogotá, República de Colombia, con dirección Cra: 11A No:

94-76 - Of. 308

de la misma ciudad, como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, lo mismo que trasposos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Dado y firmado en

Sello de la firma

wohnhaft in

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

07745 JENA, Deutschland

bestellt

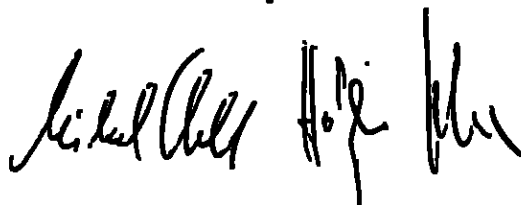
Gustavo Hollmann Restrepo

wohnhaft in Bogotá, Republik Kolumbien,

dortselbst, als seine Repräsentanten mit der speziellen ausreichenden Generalvollmacht um von den administrativen, juristischen und polizeilichen Aemtern und Behörden, in erster und zweiter Instanz, Erfindungspatente, Registrierung von Warenzeichen und Modellen industriellen Charakters, von Firmennamen und Bildmarken ebenso wie von Uebertragungen, Erweiterungen, Erneuerungen, Namensänderungen, Ausbeutungslizenzen und Gebrauchslizenzen, die sich auf die letzteren beziehen, zu erhalten, zu welchem Zweck er sie ermächtigt, vor den erwähnten Behörden alle für den beabsichtigten Zweck notwendigen Schritte zu unternehmen, Ansuchen zu richten, Beschreibungen, Ergänzungen zu verfassen, Proteste, Erklärungen, Rekurse und Reklamationen zu erheben, die Anwendung von Massnahmen betreffend Kautionen zu verlangen, in unserem Namen und aufgrund unserer Repräsentation die Zession der Erfindungsrechte und der Patentrechte der Erfindung zu akzeptieren, die uns von irgendeiner Seite gemacht würde, alle Steuern, Quoten und Zahlungen zu tätigen, die das Gesetz vorschreibt, alle Dokumente und Erträge anzunehmen und die diesbezüglichen Bestätigungen auszustellen, alle anderen Vorschriften zu erfüllen und schliesslich alle Massnahmen zutreffen, die wir zum Schutz unserer Interessen für notwendig halten, und im Falle von Einsprüchen sowohl als Kläger als Beklagte zu intervenieren mit allen übrigen juristischen Vollmachten. Diese Vollmacht umfasst ausserdem das Recht, zu empfangen, Abstände zu nehmen, auf Kompromisse einzugehen, Verpflichtungen einzugehen, zu setzen und Ersetzungen zu widerrufen, Notifikationen entgegenzunehmen und gerichtliche und absergerichtliche Bevollmächtigte zu ernennen.

Abgefasst und bestätigt im

Gesellschaftsstempel



DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los días del mes de 19
comparecí personalmente ante mi,
Notario Público

a quien(es) doy fé de conocer y me
consta que es (son) la(s) persona(s)
descrita (s) y firmante(s) del docu-
mento que precede, declarando ante
mi que otorga(n) el mismo para los
fines y propósitos que en él se
expresan.

El Notario Público

(Sociedades)

El infrascrito Notario Certifica: que
la firma que antecede y dice

es auténtica; que el signatario desem-
peña actualmente el cargo de

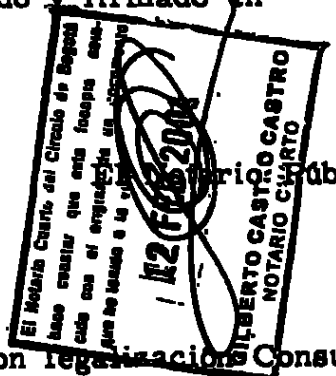
de

que tiene facultad para otorgar este
poder; y que dicha compañía está
domicillada en

y actualmente existe y está organizada
de acuerdo a las leyes de

Todos los hechos anteriores le constan
por haber examinado los documentos
respectivos y de todo ello da fé.

Dado y firmado en



(Con legalización Consular)

NOTARIELLE ERKLAERUNG

(Individuell)

Am (Datum) erschien(en) persön-
lich vor mir, dem Oeffentlichen Notar

den (die) ich erkläre zu kennen und von de-
(denen) ich feststelle, dass er (sie) die
Person ist (Personen sind), die in dem vo-
hergehenden Dokument beschrieben ist (s)
und die dieses Dokument unterzeichnet
(unterzeichnen); wobei diese Person (en)
erklärt (erklären, dass sie diese Unterschrift
zu dem Zweck und den Absichten gibt (geben),
die in dem Dokument ausgedrückt sind.

Der Oeffentliche Notar

(Gesellschaften)

Der unterzeichnete Notar beglaubigt, dass
die vorausgehende Unterschrift und die be-
sagt

authentisch ist; dass der Gefertigte gegen-
wärtig die Stellung eines

in

einnimmt und ermächtigt ist, diese Vollmacht
zu erteilen; dass die erwähnte Gesellschaft
sich in

befindet, gegenwärtig existiert und den Ge-
setzen entsprechend konstituiert ist, die
folgendermassen lauten

Er erklärt, dass die vorausgehenden Daten
richtig sind und dass er die diesbezüglichen
Dokumente geprüft hat, was er hiermit be-
zeugt.
Abgefasst und bestätigt in

Der Oeffentliche Notar

(Mit Legalisierung des Konsulates)

Nr
Stat
SS
City
On th
appe
Co. l
1.
bot
l, a
scr
cu
In
re
c
b
C
1
f

State of Thüringen)
SS)
City of Jena)

Am 19. September des Jahres 2000 erschien vor mir in den Geschäftsräumen der Jenapharm GmbH & Co. KG in 07745 Jena, Otto-Schott-Str.15

On the 19th of September, 2000 personally appeared before me at Jenapharm GmbH & Co. KG in 07745 JENA, Otto-Schott-Str. 15

1. Herr Prof Dr. Michael OETTEL,
geb. am : 24.03.1939

2. Herr Holger LEHMANN
geb am: 21.12.1949

both with business residence at / beide geschäftsmässig: Otto Schott Str. 15, JENA

both personally known to the undersigned

beide dem Notar von Person bekannt.

I, as Notary Public, certify that above named persons personally acknowledged before me that they executed executed their signature on the reverse page of this document.

Als öffentlicher Notar bestätige ich hiermit, daß vorbezeichnete Personen anerkennen, das umseitige Dokument persönlich unterschrieben zu haben.

In accordance with Sec. 21 of the Federal Regulation relating to the practice of Notaries Public, I hereby, certify, that -

**Gemäß § 21 Bundesnotarordnung bescheinige ich,
der Notar, aufgrund der von mir heute eingesehenen
Handeleregisterauszüge, nämlich**

based on the certified copy (issued by the County Court of GERA / Thüringen), dated : September 09 1999 of the commercial register - File No.: HR A 1388 for Jenapharm GmbH & Co. KG

des vom Registergericht GERA beglaubigten Handelsregisterauszuges vom 09. 09. 1999 zu H R A 1386
(für die Jenapharm GmbH & Co. KG)

Prof. Dr. Michael OETTEL and Holger LEHMANN
are - jointly - authorized to represent the company
Jenapharm GmbH & Co. KG - in their capacity as
authorized signatories - (Prokuristen) and that they
signed the aforementioned document in their capacities
as authorized signatories (Prokuristen).

daß die Herren Prof. Dr. Michael OETTEL und Holger LEHMANN die Jenapharm GmbH & Co. KG als gemeinsam vertretungsberechtigte Prokuristen zu vertreten berechtigt sind und daß die Herren Prof. Dr. OETTEL und Holger LEHMANN das vorbezeichnete Dokument unterschrieben in ihrer Eigenschaft als Prokuristen.

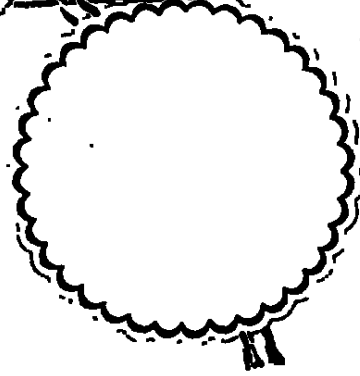
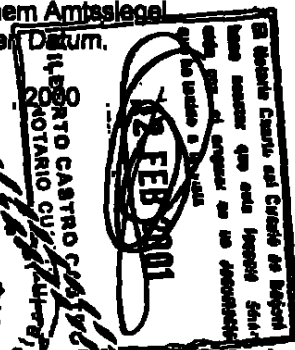
**IN WITNESS WHEREOF , I have hereunto set
my hand and affixed my official seal the day and
year of this certificate first above written .**

Zum Zeichen dafür habe ich dies Dokument unterschrieben und mit meinem Amtssiegel versehen am vorbenannten Datum.

Jena , September 19 , 2000

Jena, den 19. September 2000

Notary Public - Notar
Saalebahnstr. 10, 07743 JENA / Germany



110 48-4

Zwischenbeglaubigung

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des

Notars Herrn Rüdiger Trott

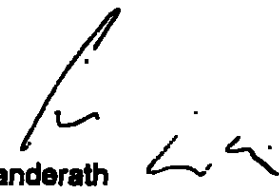
(Amtsbezeichnung, Name)

in Jena und die Echtheit des beigedrückten Dienststempels (Dienstsiegels) werden
hiermit bestätigt.

Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung
befugt war.

Aktenzeichen: 910 E1 - 125/00

Gera, den 25.09.2000

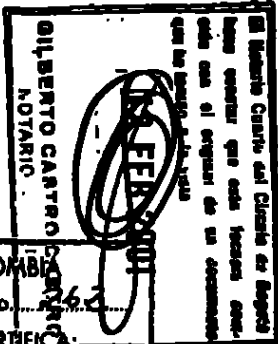

Grandérath
Präsident des Landgerichts

(Ort, Datum, Unterschrift, Name und Amtsbezeichnung,
Dienststempel bzw. Dienstsiegel)



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
Berlín, Octubre 30/2000 No. 262

El suscrito Cónsul Ger: Jos. Colombis CERTEICA
Que Gr. Grandérath que autoriza al
presente ... en la fecha allí expresada
las funciones Presidente del Tribu-
nal Regional de Gera-tingen
y que la ... documento aparecen como suyos
son los ... actos oficiales.
El Consul no usará ... ningún poder contenido
del documento.



Howell Ricardo Quimbaya
Segundo Secretario de R. P. P.



PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE
Y DERECHOS CONSULARES
Veintidos dólares 22.00 usd

El Notario Cuarto del Consejo de Bogotá
hace constar que este documento
fue emitido por el órgano de la
que ha tenido a
12 FEB 2001
GILBERTO CASTRO CASTRO
NOTARIO CUARTO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

476680
Aracely Cumbayo
Cuya firma aparece en el
DOCUMENTO DE SEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

PROCESO SUMARIO
RESPONSABILIDAD DE CETERO

2001 NOV 22 11:21

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

111 119

[TRADUCCION OFICIAL]

Registro Notarial No. 698/2000

Estado de Thuringen, Ciudad de Jena

El día 19 de Septiembre del 2000 comparecieron personalmente ante el suscrito Notario en el domicilio de la compañía Jena-pharm GmbH & Co. KG en 07745 Jena, Otto-Schott-Str. 15, el

1. Sr. Prof. Dr. Michael Oetel, nacido el 24.03.1939, y
 2. Sr. Holger Lehmann, nacido el 21.12.1949,
- ambos con domicilio comercial: Otto Schott Str. 15, Jena, y conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Yo, como Notario Público, certifico que las personas mencionadas arriba reconocieron en mi presencia que ellos ejecutaron las firmas que aparecen al dorso de este documento.

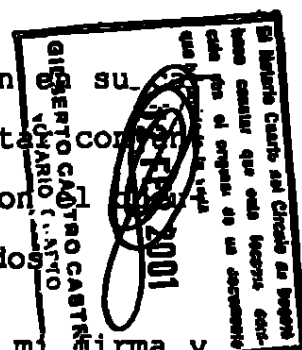
De conformidad con el Artículo 21 de la Disposición Notarial y luego de hacer revisado personalmente la copia autenticada del Registro Comercial HRA 1386 del Juzgado Municipal de Gera correspondiente a la compañía Jenapharm GmbH & Co. KG fechada el 9 de Septiembre de 1999, certifico que:

Los Señores Prof. Dr. Michael Oetel y Holger Lehmann en su calidad de Apoderados están autorizados para representar conjuntamente a la mencionada compañía y que ellos firmaron el documento adjunto en su calidad de signatarios autorizados.

En testimonio de lo cual yo he colocado aquí abajo mi firma y mi sello oficial el día de hoy, 19 de Septiembre del 2000.

Rüdiger Trott, Notario Público en Jena/Alemania
Firma y Sello Oficial)

----- (continúa en la 2ª página) -----



Legalización

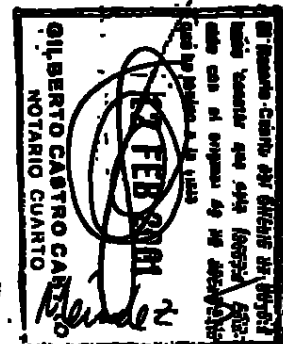
Se confirma la autenticidad de la firma que aparece arriba, perteneciente al Notario Señor Rüdiger Trott en Jena y también la autenticidad del sello oficial que aparece al lado de dicha firma. Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

Registro No. 910 El - 125/00

Gera, 25.09.2000

Granderath, Presidente del Tribunal Regional de Gera/Thuringen
(Firma y Sello Oficial)

El documento traducido del inglés fue legalizado bajo el sello No. 476680 el 22 de Noviembre del 2000 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.



JOSE MIGUEL MENDEZ

Traductor Oficial

Dec. 911 de Mayo 1988 MINJUSTICIA

El Notario Castro del Consulado de Bogotá
hace constar que el Sr. Castro
está con el nombre de Castro
que no tiene el nombre de Castro.
18 FEB 2008
GILBERTO CASTRO CASTRO
NOTARIO CUARTO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

304531
Cuya firma aparece en el
documento se desempeña
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2008 NOV 27 A 4 28

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

[Handwritten signature]

113 21

Bestätigung / Certificate

Ich, Rüdiger TROTT, Notar
in J E N A / Bundesrepublik Deutschland
bestätige hiermit,

I, Rüdiger TROTT, Notary
in J E N A / Federal Republic of Germany,
hereby certify:

daß die Firma Jenapharm GmbH & Co. KG als
Kommanditgesellschaft gesetzmäßig begründet
wurde, fortbesteht übereinstimmend mit den Ge-
setzen der Bundesrepublik Deutschland, insbe-
sondere den im erwähnten Land geltenden Vor-
schriften des Handelsgesetzbuches und Bürger-
lichen Gesetzbuches;

that the company Jenapharm GmbH & Co. KG has
been formed as Limited Partnership in accordance
with the statutes / law of the Federal Republic of
Germany, in particular with the applicable law of the
Commercial Code (HGB) and the Civil Code (BGB) ;

daß die genannte Firma Rechtsfähigkeit besitzt
insoweit, als sie unter ihrer Firma Rechte und Ver-
pflichtungen erwerben, sowie klagen und verklagt
werden kann.

that the mentioned company has the legal capacity
to enter into obligations and to acquire rights as
such company and to be able to sue or to be sued
under its name.

Ferner beglaubige ich, daß die Generalvollmacht
(PODER GENERAL) vom 19. September 2000
zur Ur.Nr.: 698 / 2000, unterschrieben von Herrn
Prof. Dr. Oettel und von Herrn Holger LEHMANN
namens der Jenapharm GmbH & Co. KG - als
Prokuristen - gemäß dem Gesellschaftsvertrag so-
wie den einschlägigen Gesetzen der Bundesre-
publik Deutschland volle Rechtsgültigkeit besitzt.

I furthermore certify that the General Power of
Attorney (PODER GENERAL) of September 19,
2000 (Ur.- Nr.: 698 / 2000), signed by Prof. Dr.
Oettel and by Mr. Holger LEHMANN for Jena-
pharm GmbH & Co. KG - in their respective capa-
cities as authorized signatories (Prokuristen) -
according to the statutes of the company and
according to the laws of the Federal Republic of
Germany is legally valid.

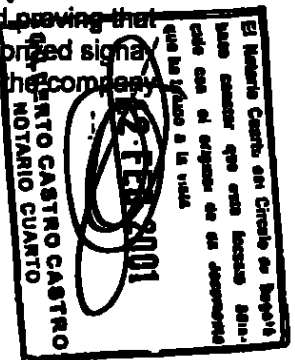
Diese Beglaubigung beruht auf meiner persön-
lichen Prüfung des Gesellschaftsvertrages der
Firma (Jenapharm GmbH & Co. KG), der ein-
schlägigen Gesetze, des beglaubigten Handels-
registrauszuges beim Amtsgericht GERA vom
08. Januar 2001, der bezeugt, daß gemäß dem
Register die Gesellschaft existiert und der bezeugt,
daß die Herren Prof. Oettel und Lehmann als
Prokuristen zusammen vertretungsberechtigt sind.

This certificate is based upon my personal review
of the applicable statutes, of the statutes of the
company (Jenapharm GmbH & Co. KG) and
of the certified copies of the extracts of the
Commercial Register, dated January 8, 2001,
certifying the existence of the company in the re-
cords of the Commercial Register and proving that
Mrs. Oettel and Lehmann are authorized signa-
tories, jointly authorized to represent the company.

Jena, den 08. Januar 2001

Jena, January 9, 2001

Öffentlicher Notar / Notary Public
Saalbahnhofstr. 10 07743 JENA - Germany



Zwisch nbeglaubigung

114 - 122

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des

Notars Herrn Rüdiger Trott

(Amtsbezeichnung, Name)

in Jena und die Echtheit des beigedruckten Dienststempels (Dienstsiegels) werden
hiermit bestätigt.

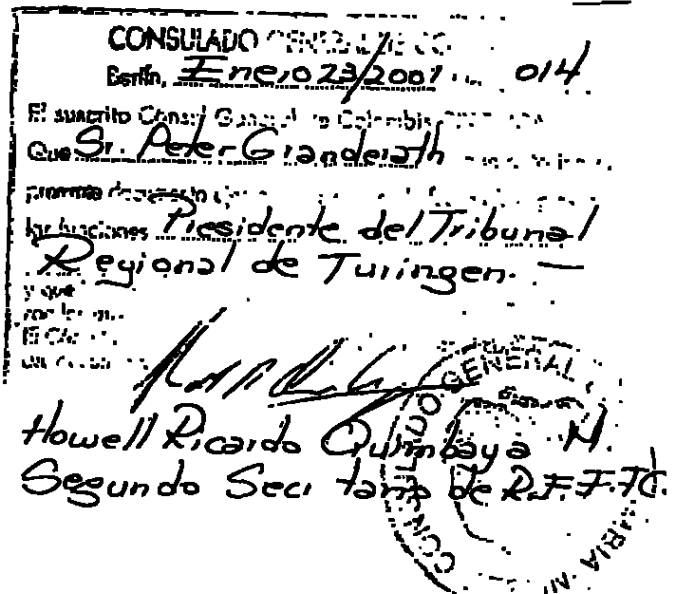
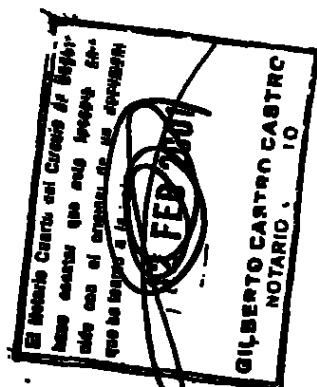
Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung
befugt war.

Aktenzeichen: 910 E1 - 5/01

Gera, den 11.01.2001

Peter Grandelath
Präsident des Landgerichts

(Ort, Datum, Unterschrift, Name und Amtsbezeichnung,
Dienststempel bzw. Dienstsiegel)



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
31/1/99
NACIONALES
COEDUCACION
LAS FUENTES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2001 FEB 8 15:59
H. P. R. S. C. Z. C. O. J.
S. A. N. T. A. E. N. O. C. I. A. S. C.

GILBERTO CASTRO CASTRO
NOTARIO CUARTO
12 FEB 2001
Este documento es una copia de un documento
original que se encuentra en el archivo de
Notario Castro del Centro de Registro

Certificado

Yo, Rüdiger TROTT, Notario en Jena, República Federal de Alemania, certifico mediante este documento

que la compañía Jenapharm GmbH & Co. KG fue fundada y existe actualmente como una sociedad comanditaria de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania, en particular de conformidad con las disposiciones vigentes del Código de Comercio y del Código Civil Alemanes;

que la mencionada compañía posee capacidad legal para contraer obligaciones y adquirir derechos y para demandar y ser demandada bajo tal razón social.

Certifico además que el PODER GENERAL fechado el 19 de Septiembre del 2000 (Registro Notarial No.: 698/2000) firmado por el Prof. Dr. Oetell y por el Sr. Holger LEHMANN en nombre de Jenapharm GmbH & Co. KG en sus calidades de signatarios autorizados (Apoderados) de conformidad con los estatutos de la compañía y de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania es legalmente válido.



Este certificado se basa en mi revisión personal del Contrato de Sociedad de la compañía (Jenapharm GmbH & Co. KG), de las leyes relevantes, del extracto autenticado del Registro Comercial del Juzgado Municipal de Gera fechado el 8 de Enero del 2001, el cual de acuerdo con el Registro Comercial certifica que la compañía existe y que los Señores Oettel y Lehmann están autorizados para representarla conjuntamente.

Jena, 9 de Enero del 2001

Rüdiger TROTT, Notario Público en Jena
(Firma y Sello Oficial)

Legalización

Se confirma mediante este documento la autenticidad de la firma que aparece anteriormente, la cual pertenece al Notario Señor Rüdiger Trott en Jena y también la autenticidad del sello oficial que aparece al lado de dicha firma.

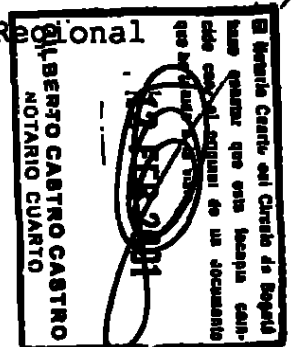
Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

Número de referencia: 910 E1 - 5/01

Gera, 11.01.2001

Peter Granderath, Presidente del Tribunal Regional

(Firma y Sello Oficial)



El documento traducido del alemán fue legalizado bajo el No. 31162 el día 8 de Febrero del 2001 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

A stylized handwritten signature of Adolf Watzke, consisting of a large 'A' followed by 'Watzke'.

ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia



1117
117
125
CLIENT COPY
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D.C. 20231

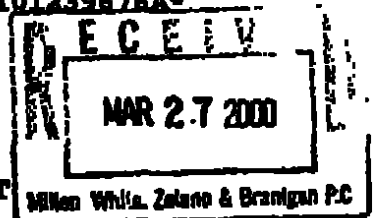
MARCH 23, 2000

PTAS
MILLEN, WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C.
TRACY A. LUKE
ARLINGTON COURT PLAZA I, SUITE 1400
2200 CLARENDON BLVD.
ARLINGTON, VA 22201



101239675A

9CH-1713



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 12/21/1999

REEL/FRAME: 010466/0698
NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
ELGER, WATLER

DOC DATE: 12/13/1999

ASSIGNOR:
CHWALISZ, KRISTOF

DOC DATE: 12/06/1999

ASSIGNOR:
SCHUBERT, GERD

DOC DATE: 12/06/1999

ASSIGNEE:
JENAPHARM GMBH & CO. KG
JENA, FED REP GERMANY

SERIAL NUMBER: 09386140
PATENT NUMBER:

FILING DATE: 08/31/1999
ISSUE DATE:

128
3/28/00

ANTHONY ROYALL, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

118 126 12

119 111A 124
COPIA PARA EL CLIENTE

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Oficina de Patentes y Marcas

Secretario Suplente y Comisionado

de Patentes y Marcas

Washington D.C 20231

[CODIGO DE BARRAS 101239676A*]

MARZO 23 DEL 2000

MILLEN , WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C.

TRACY A. LUKE

220 CLAREDON BLV.

ARLINGTON COURT PLAZA I, SUITE 1400

ARLINGTON, VA 22201

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS E.U.

NOTIFICACION DEL REGISTRO DE DOCUMENTO DE CESION

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO REGISTRADO POR LA DIVISION DE CESIONES DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS E.U. UNA COPIA COMPLETA EN MICROFILM ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA SALA DE INVESTIGACION DE CESIONES BAJO EL NUMERO DE REFERENCIA SE INDICA AQUÍ ABAJO.

POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACION. LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACION DE REGISTRO REPRODUCE LOS DATOS EXISTENTES EN EL SISTEMA DE CESION DE PATENTES Y MARCAS. EN CASO DE QUE USTED ENCUENTRE ALGUN ERROR O TENGA PREGUNTAS REFERENTES A ESTA NOTIFICACION, ENTONCES USTED PUEDE PONERSE EN CONTACTO CON EL EMPLEADO CUYO NOMBRE APARECE ABAJO LLAMANDO AL TELEFONO 703-308-9723. POR FAVOR ENVIAR LAS SOLICITUD DE CORRECCION A: OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS E.U., DIVISION DE CESIONES, CASILLA CESIONES, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON D.C. 20231.

FECHA DE REGISTRO: 12/21/1999

NUMERO DE REFERENCIA: 010466/0698

120
128

RESUMEN: CESION DE LOS INTERESES DEL CEDENTE

(VER DOCUMENTO PARA DETALLES)

CEDENTE: ELGER, WALTER FECHA DOCUMENTO: 12/13/1999

CEDENTE: CHWALISZ, KRISTOF FECHA DOCUMENTO: 12/06/1999

CEDENTE: SCHUBERT, GERD FECHA DOCUMENTO: 12/06/1999

CESIONARIA: JENAPHARM GMBH & CO. KG

DOMICILIO JENA, REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

NUMERO DE SERIE: 09386140

FECHA DE PRESENTACION: 08/31/1999

ANTIONE ROYALL, EXAMINADOR

DIVISION DE CESIONES

OFICINA DE REGISTROS PUBLICOS

IN THE UNITED STATES
RECEIVED

01-06-2000

RECEIVED
T



101239876

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): Walter ELGER Kristof CHWALISZ Gerd SCHUBERT No additional names attached ☒		2. Name and address of receiving party(ies): Janspharm GmbH & Co. KG Jena, Germany No additional names(s) or address(es) attached ☒	
3. Nature of Conveyance: ☒ assignment ☐ merger ☐ security agreement ☐ change of name ☐ other			
EXECUTION DATE: December 6 and 13, 1999			
4. Application number(s) or patent number(s): THIS DOCUMENT IS NOT BEING FILED WITH A NEW APPLICATION.			
A. Patent Application Number(s) 09/386,140		B. Patent Number(s)	
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: MILLEN, WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C. Address: Arlington Court Plaza I Suite 1400 2200 Clarendon BLVD. Arlington, VA 22201		6. Total number of applications and patents involved: 1 7. Total fee (37CFR 3.41) \$40.00 ☒ Check enclosed ☒ Charge any deficiencies in the payment of fees associated with this communication or credit any overpayment to 8. DEPOSIT ACCOUNT NO. 13-3402	
DO NOT USE THIS SPACE			

9. Statement and Signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Tracy A. Luke
Legal Assistant for Applicant(s)

[Signature]
Signature

December 21, 1999
Date

- ♦ Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 2
- ♦ Attorney Docket # SCH-1713

01/06/2000 00000000 01000000

01 FEB 2001

40.00

122
150

01-06-2000

[Código de Barras 101239676]

Para el Honorable Comisionado de Patentes y Marcas: Por favor registre los adjuntos documentos originales o su copia.

1. Nombre de las partes traspasantes:
Walter ELGER, Kristof CHWALISZ, Gerd SCHUBERT
2. Nombre de la parte receptora:
Jenapharm GmbH & Co. KG
domiciliada en Jena, Alemania
3. Naturaleza del traspaso: Cesión
FECHA DE EJECUCION: Diciembre 6 y 13 de 1999
4. Número de la solicitud o número de la patente:
ESTE DOCUMENTO NO SE PRESENTA CON UNA NUEVA SOLICITUD
Número de la solicitud de patente: 09/386,140
5. Nombre de la parte a la cual se debe enviar la correspondencia concerniente al documento:
MILLEN, WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C.
Arlington Court Plaza I, Suite 1400
2200 Clarendon Blvd., Arlington, VA 22201
6. Total de solicitudes y patentes involucradas: 1
7. Impuesto total (37 CFR 3.41) U\$ 40.00
8. CUENTA DE DEPOSITO No. 13-3402
9. Declaración y firma:
Según el mejor de mis conocimientos y de mis convencimientos la anterior información es cierta y correcta y toda copia adjunta es una copia fiel del original.

Tracy A. Luke, Asesora Legal del Solicitante (firma)

Fecha: Diciembre 21 de 1999

- Total de páginas: 2
- Minuta de abogado # SCH-1713

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 181

Radicación no 00-65516

Concepto Técnico no 855

Clasificación Internacional de Patentes A61 K 21/56

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-a).
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes. (Art.26-i).
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-j).
- SI ☒ NO ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☒ ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO
202038

Bogotá D. C., Abril 19/02

124

Folio 132

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO
Apoderado(a) o Representante

REFERENCIA:	Radicación No.	00-065516
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1119
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los 25 FEB 2022

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Bogotá, DC, El extracto de esta solicitud fue publicado en el número 520 de la
Gaceta de Propiedad Industrial, de fecha . El término hábil señalado por la ley
expiró el y SI ____ NO ____ se presentaron oposiciones por parte de terceros.

202027

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 00-65516

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION FUE PUBLICADO EN
LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 520, DE FECHA 27 DE SEPTIEMBRE DE 2002, EL
TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY EXPIRA EL 26 DE DICIEMBRE DE 2002.

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO X